

August[®]

User Manual

EP810



August International Ltd.

Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
Tel: +44(0) 845 250 0586

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
Tel: +49 (0) 511 97812978
www.augustint.com

- EN** Ultra Portable Lightweight Bluetooth Earphones
- FR** Écouteurs Bluetooth Ultra Portables et Légers
- DE** Bluetooth v5.0 In-Ear Kopfhörer
- IT** Auricolari Bluetooth Ultra Portatili e Legeri
- ES** Auriculares Bluetooth Ultra Portátil de Peso Ligerio

Bedienungsanleitung

Danke für den Kauf dieses August Audio-Produktes. Sie sind vielleicht mit ähnlichen Produkten sehr vertraut, dennoch nehmen Sie sich bitte Zeit um die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Es stellt sicher, dass Sie sich mit den Funktionen vertraut machen und das beste Hörerlebnis erzielen.

Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Es dient Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung. Bitte öffnen Sie das Produkt niemals selbst. Dies kann gefährlich sein, außerdem erlischt damit die Herstellergarantie.

Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen und etwaige andere Entsorgungsregularien in Ihrem Land. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls mit Ihrer zuständigen Umweltbehörde.

Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden:

<https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>

Kundenservice


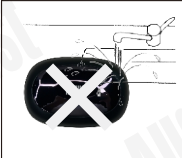


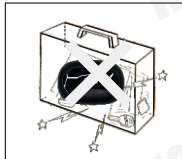
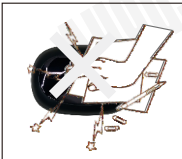
Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:

Tel: + 49 (0) 511 9781 2978

Email: service-de@augustint.com

1. Sicherheitshinweise

■ Lagerung und Benutzung

	Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.		Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder Wasserdampf.
	Setzen Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.		Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen.
	Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.		Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.

	Bitte verwenden Sie nur weiche Tücher um die Tasten sauber zu halten.		Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven oder grobkörnigen Reinigungsmitteln wie z. B. Alkohol, Benzol oder chemischen Reinigern.
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2. Hauptmerkmale

- Bluetooth v5.0 In-Ear Kopfhörer
- In-Ear Design für mehr Komfort und höchste Diskretion
- Ladeschale mit 300mAh Akku. Ausreichend für drei (3) Ladezyklen
- Multifunktions-taste und integriertes Mikrofon für Anrufe und Sprachassistenten
- Automatische Bluetooth-Wiederverbindung. Kompatibel mit iOS und Android

3. Lieferumfang



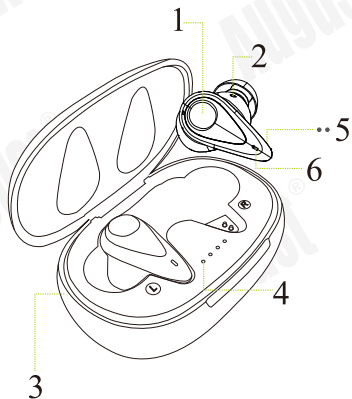
Ep810

Ladeschale

Benutzerhandbuch

USB C Ladekabel

4. Bedienelemente und Funktionen



1. Multifunktions-taste (Power / Play / Pause / Anrufannahme / Sprachassistent)
2. Mikrofon
3. Ladeanschluss
4. Ladeanzeige
5. Pogo Ohrhörer
6. Status LED

Anzeige	LED Status
Einschalten	Beide LEDs leuchten 3 Mal blau auf
Ausschalten	Beide LEDs leuchten rot auf und die Ohrhörer schalten sich aus
Pairing	Linke LED leuchtet blau und rot
Verbunden	Linke LED aus, rechte LED blinkt regelmäßig blau
Schwacher Ladezustand	LED blinkt regelmäßig rot / Signalton alle 60 Sek.
Aufladen	Rechts LED leuchtet blau und rot
Voll aufgeladen	Rote LED / Ladeanzeige an
Balken	LED aus / Ladeanzeige 4

5. Betrieb

5.1 Erstmalige Verwendung

Bitte laden Sie die EP810 vor der ersten Verwendung vollständig auf. Weitere Information hierzu finden Sie unter Punkt 5.2 (Aufladen). Nehmen Sie nach vollständiger Ladung beide Ohrhörer aus der Ladeschale. Der Verbindungsmodus wird automatisch aktiviert und die LED des linken Ohrhörers blinkt schnell blau und rot. Beide Ohrhörer verbinden sich untereinander automatisch.

5.2 Aufladen

Laden Sie die EP810 vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig auf oder falls diese längere Zeit nicht verwendet wurden.

Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese bitte in die Ladeschale. Während des Ladevorgangs leuchten beide LEDs rot und erlischen, sobald der Akku vollständig aufgeladen wurde. Nutzen Sie zur Aufladung bitte

Das im Lieferumfang enthaltene USB-C Ladekabel und schließen dies an einen stromversorgten 5V USB Anschluss oder Adapter an.

Die Akku-Ladeanzeige zeigt Ihnen je nach Ladezustand ein bis vier Ladebalken. Im vollen Ladezustand leuchten 4 Ladebalken.

5.3 Einschalten / Ausschalten

Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein sobald die Ladeschale geöffnet oder die Multifunktionstaste für 3-5 Sekunden gedrückt wurde. Beide LEDs blinken 3 Mal auf.

Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ab, sobald Sie diese zurück in die Ladeschale gelegt haben und die Ladeschale geschlossen wurde. Halten Sie die Multifunktionstaste für 3-5 Sekunden gedrückt, um die Kopfhörer unabhängig von der Ladeschale auszuschalten.

5.4 Bluetooth Verbindung

Die EP810 startet nach dem Einschalten die automatische Wiederverbindung und suchen nach dem zuletzt gekoppelten Wiedergabegerät. Im Fall der Erstinbetriebnahme gehen Sie bitte zurück zu Punkt 5.1 (Erstmalige Nutzung).

Um die EP810 mit einem neuen Wiedergabegerät zu verbinden, legen Sie bitte beide Ohrhörer zurück in die Ladeschale und entfernen Sie die EP810 aus der Bluetooth-Gerätesliste des alten Wiedergabegerätes. Beide Status LEDs leuchten einmalig blau und die Status LED des linken Ohrhörers leuchtet abwechselnd blau und rot was signalisieren soll, dass sich der EP810 im Verbindungsmodus befindet und von anderen Geräten gefunden werden kann.

Twin Ohrhörer Verbindung (Verwendung beider Ohrhörer zur selben Zeit)

Öffnen Sie die Abdeckung der Ladeschale und entnehmen Sie beide Ohrhörer. Beide Ohrhörer verbinden sich automatisch untereinander. Die EP810 starten den Kopplungsmodus automatisch und die LED des linken Ohrhörers blinkt schnell blau und rot.

Suchen Sie über die Bluetooth Funktion des Wiedergabegerätes nach „EP810“. Nachdem die Ohrhörer erfolgreich verbunden wurde, erlischt die linke LED und die LED des rechten Ohrhörer blinkt in regelmäßigen Abständen blau.

5.5 Fernbedienung

Button	Action	Function
Links/Rechts	Doppelklick	Play/Pause (Musik)
Links/Rechts	Für 2 Sek. gedrückt halten	Sprachassistent
Rechts	Einmal klicken	Lautstärke erhöhen
Links	Einmal klicken	Lautstärke reduzieren
Rechts	Dreimal klicken	Nächster Titel
Links	Dreimal klicken	Vorheriger Titel
Links/Rechts	Doppelklick	Anruf annehmen
Links/Rechts	Doppelklick	Anruf beenden
Links/Rechts	Gedrückt halten für 2-3 Sek.	Anruf ablehnen

6. Specification

Bluetooth Version:	v5.0
Bluetooth Chip:	Airoha 1536U
Profile:	A2DP/HFP/HSP/AVRCP
Frequenz:	2,4GHz – 2,48GHz
Reichweite:	10m
Sensivität:	105+3dB
Impedanz:	32 Ohm
Akku Ohrhörer:	50mAh x 2
Akku Ladeschale:	300mAh
Betriebszeit der Kopfhörer je Aufladung	5-6
Stunden – gesamt bis zu	18 Stunden
Standby:	30 Tage
Ladeanschluss:	UBS Typ C
Ladezeit:	2 Stunden
Gewicht je Ohrhörer:	3,5g
Gewicht gesamt:	40,5g
Maße Ohrhörer:	27 x 18 x 15mm
Maße Ladeschale:	44 x 44 x 35mm

13. Garantie

Dieses Produkt hat eine Herstellergarantie von 24 Monaten. Im Fall von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern die zum Zeitpunkt der Produktion entstanden sind, wird das Produkt kostenlos repariert bzw. ausgetauscht. Ein alternatives Produkt wird geliefert, falls dieses Produkt nicht mehr lieferbar ist.

Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß laut Handbuch installiert werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden z.B. durch Naturgewalten ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig durch Weiterverkauf oder durch unerlaubte Reparaturversuche.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßen Zustand, originalverpackt und mit dem Zubehör sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunde ab.

Kundenservice:

Tel: +49 (0) 511 97812978

E-Mail: service-de@augustint.com

Website: <https://www.augustint.com/de/>

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden: <https://www.augustint.com/de/declaration-223.html>